

Samedi dernier, veille du mois béni de Ramadan, S.E. Mortada El Maraghy pacha, notre jeune et incomparable ministre de l'Intérieur et de la Guerre, tenait une brillante conférence de presse où il reçut les doléances des journalistes et y répondit.



S.E. MORTADA EL MARAGHY PACHA

Aux temps anciens, les vrais conducteurs des peuples étaient les représentants des religions. La chaire était le centre de diffusion des nouvelles et des directives. Les foules se pressaient aux sermons qui s'inspiraient les grands mouvements d'opinion.

La presse est devenue, aujourd'hui, une tribune, autrement retentissante et efficace. Nous disons bien une « tribune » — avec ce que ce mot comporte de démagogie — et non une « chaire », car les journalistes conscients de la responsabilité de leur mission, devraient la considérer comme un sacerdoce. Hélas ! rares ceux qui se préoccupent d'« informer » pour instruire et moraliser.

La plupart d'entre eux ne cherchent qu'à flatter les bas instincts et les passions des masses pour obtenir les gros tirages et conquérir une malsaine popularité. « La presse devrait être libre » ; c'est ce qu'on réclamé nos confrères, samedi dernier. Mais Mortada pacha put leur répondre, avec cette belle sincérité qui le caractérise :

« En ma qualité de censeur général, je déteste la censure et j'aime la liberté. Mais c'est une politique qui a été rendue nécessaire par les circonstances actuelles ».

Et le jeune ministre nous rapela qu'une très grande responsabilité des incidents du 26 Janvier était due aux articles extrémistes de certains journaux. Dans notre presse locale, il y a trop d'hubluberus, de démagogues et d'inconscients. La censure est un garde-fous nécessaire. Seulement, comme nous l'a promis Mortada pacha, qu'elle s'applique avec discernement et qu'elle n'étouffe pas les critiques justifiées et constructives...

« La lune de Ramadan, dans laquelle le Coran est descendu d'en haut pour servir de direction aux hommes, d'explication claire des préceptes, et de distinction entre le bien et le mal, c'est le temps qu'il faut jeûner. Quiconque aura aperçu cette lune, se disposera aussitôt à jeûner. Celui qui sera malade ou en voyage, jeûnera dans la suite un nombre de jours égal. Dieu veut votre aise, il ne veut pas votre gêne. Il veut seulement que vous accomplissiez le nombre voulu, et que vous le glorifiez de ce qu'il vous dirige dans la droite voie ; il veut que vous soyez reconnaissants. » — Le Coran, II, 181.

A l'issue de cette conférence de presse vraiment historique, S.E. Mortada El Maraghy pacha nous donna lecture d'un splendide Message Royal qui venait de lui parvenir et qui fut écouté dans un pieux recueillement.

L'Islam est la religion de l'Etat et on ne saurait s'étonner qu'au début de ce mois de Ramadan, particulièrement consacré aux exercices religieux, l'Auguste Souverain se soit adressé à son bon peuple.

Comme interprète fidèle des sentiments de tous ces « révérends » d'origine étrangère qui ont édifié leur foyer dans cette hospitalière Vallée du Nil, nous formons les vœux les plus ardents pour que les souhaits de Notre Roi se réalisent : que sur le plan matériel, la Nation conquière son indépendance totale, son unité et la puissance qui en découlent ; que sur le plan spirituel, « les préceptes de l'Islam entretiennent la foi des Musulmans et les fortifient dans l'esprit de solidarité et de charité ».

Une des leçons de Ramadan illustrée par tous les docteurs qui en ont traité est que les privations imposées par le jeûne doivent faire comprendre aux riches les souffrances des pauvres qui souffrent de la faim et de toutes les affections qu'entraîne la misère.

Cet « esprit de solidarité » auquel nous exhorte notre Auguste Souverain, manque beaucoup trop dans ce pays. Comblée par la Providence de toutes les bénédictions de la nature, cette plantureuse Vallée du Nil a une population dont le niveau de vie est un scandale. Nous ne citons pas un certain rapport qui a fait beaucoup de bruit, nous n'aimons pas dénigrer ; cependant, il est par trop certain que les classes riches qui — sous une étiquette ou une autre — gouvernent, à la faveur d'élections dérisoires, depuis longtemps, ce pays, n'ont pas fait leur devoir.

Au lieu de perdre le temps aux jeux parlementaires, que nos dirigeants se mettent à l'œuvre pour la prospérité de la Patrie et le bien-être de ses enfants. Dans cette œuvre constructive d'où l'on doit soigneusement éliminer toute politique partisane, ils rencontreront la collaboration enthousiaste et très efficace de tous « ces résidents permanents » qui ne voudraient plus être considérés comme des « hôtes de passage » puisqu'ils n'ont qu'un seul désir, celui d'être assimilés à ce corps national dont ils partagent, déjà, l'esprit.

A. BEZIAT.
P.S. — Ci-dessous, nous citons pour nos lecteurs non-musulmans le passage fondamental du Livre Sacré sur Ramadan :

La physionomie complète de l'Europe

L'un des agréments, les plus goûtés de notre carrière, c'est d'avoir des plaisirs de choix, comme celui que je vais vous faire partager, ici même tout de suite. Vous rencontrerez au cours de vos voyages, à l'étranger, une grande personnalité de l'opinion internationale, et pour toujours, elle devient, pour vous, une source d'information de

par
Mme. M.-C. BOULAD

premier choix, qui vous comble de ses gâteries, comme par exemple de vous faire un tableau complet des plus vivantes choses qui parcourent la grande politique du moment, comme ça, en une « télévision » plus qu'« éclair ». Voici comment, j'ai rencontré hier, l'un de ces princes de l'opinion internationale, qui juste traversait le Caire, et retournait en Europe, de main même, après avoir établi sa « liaison » avec les milieux de haute sphère, qu'il devait « contacter » mandaté par d'autres hautes sphères, d'un autre continent.

De par sa position, il a assisté aux gestations qui ont enfanté la « Shape » puis, le « Nato ». Il a été au cœur des conversations qui ont amené, hier, à la signature enfin de la Convention de Bonn. Il a été très près des négociations

Lire :
en page 4
FANATIQUE OU CROYANT
Lettre ouverte à
Hodeiby Bey
par ANTAR

américano-hispaniques, pour les fameuses bases ; et il a une oreille très renseignée sur les pénibles rivalités anglo-américaines quant au commandement naval de la Méditerranée. Pouvais-je rêver, tableau plus complet de la politique mondiale ?

Voici les mots « éclair » qu'il m'a dit lors de notre courte mais passionnante entrevue « six nations européennes, mettront en commun leurs forces terrestres, navales et aériennes, sous le commandement d'un état-major commun. Le commissariat qui contrôlera cette armée européenne, sera responsable devant le Conseil des Ministres de l'armée européenne. La Grande-Bretagne sera rattachée à la communauté, pour la défense de l'Europe, par un traité spécial. La Constitution d'une Communauté européenne de défense représentera, une étape essentielle dans la voie de formation de l'Europe unie. Aux rivalités qui pendant des siècles, opposèrent les participants, doit se substituer en vue de la défense de tous, l'application des conditions analogues, à celles qui régleront le marché unique de leurs principales matières premières. C'est immédiatement que l'Assemblée de la Communauté européenne sera chargée d'étudier la constitution des institutions politiques d'une structure fédérale ou confédérale de l'Europe. Le général Eisenhower, me dit mon interlocuteur, fut ému quand il dit, en son temps, que « le traité concernant l'armée européenne, constituait la pierre angulaire dans le développement de la défense de l'Europe ».

L'Europe se fit un peu tirer l'oreille dis-je, pour admettre dans son sein de défense, l'Allemagne occidentale. L'Europe et surtout la France, n'est-ce pas ?

(Lire la suite en Page 2)

La VOIX de l'ORIENT

10 MM

ORGANE DE CONSCIENCE NATIONALE

IVème ANNEE. — No. 182

Directeur politique : A. BEZIAT

JEUDI 29 MAI 1952

UN "GIBRALTAR" SOVIETIQUE

Les Russes ont transformé une île albanaise en base stratégique avancée qui, dans ses abris souterrains, abritera une flotte de sous-marins coupant toute communication maritime en Méditerranée

...mais le maréchal Tito veille et, à la moindre menace d'agression occupera l'Albanie, détruisant le nid des pirates



Le Maréchal TITO

Pièce fondamentale de tout le système économique et militaire de l'Occident, la Méditerranée est devenue une mer de pétrole. Il est dès lors d'une importance vitale de mettre les pays d'Orient à l'abri des attaques, d'empêcher que la route du pétrole ne soit coupée.

Dans le dispositif de défense occidentale que l'on s'efforce de mettre au point, la Yougoslavie tient une place primordiale, d'où l'attention particulière que l'on attache actuellement à tout ce qui concerne ce pays. La Yougoslavie occuperait immédiatement l'Albanie si elle venait à être attaquée elle-même par l'U.R.S.S. ou par un de ses satellites. Ce n'est, en effet, que par la possession totale du territoire albanais, ce qui suppose au préalable la main-mise complète sur la Yougoslavie, que la Russie pourrait se frayer un accès à la Méditerranée.

Depuis quelque temps, les puissances occidentales ont acquis l'absolue certitude qu'un plan de cette nature, minutieusement préparé, arrive à sa phase d'achèvement et que la maîtrise du pétrole se trouve déjà très compromise. Les Russes possèdent en Méditerranée un formidable réduit fortifié, dans la partie la plus resserrée du canal d'Otrante. Pratiquement imprenable, il tient une position lui permettant de contrôler toute la mer Adriatique et de commander les communications entre cette dernière et la mer Ionienne. Les Russes sont installés à soixante kilomètres du rivage italien.

Ce réduit a nom Saseno. C'est une petite île d'environ sept kilomètres carrés qui dresse ses vertigineuses falaises de trois cents mètres à pic sur la mer, juste à l'entrée de la baie de Valona. Les Albanais l'ont annexée à la fin de la guerre. Depuis trois ans, les Russes ont travaillé avec acharnement dans le plus grand mystère, pour en faire un second Gibraltar.

Un gigantesque arsenal

En Juillet 1943, peu de temps après la rupture officielle entre Staline et Tito, on vit débarquer à Valona, d'un torpilleur battant pavillon albanais, un groupe nombreux d'officiers du génie russe et de techniciens de la fortification. Parmi eux se trouvaient quelques-

uns des plus remarquables ingénieurs allemands, qui, en France, avaient travaillé à l'édification du mur de l'Atlantique. Bientôt arrivèrent des convois de navires apportant toutes sortes de matériaux et amenant des ouvriers qualifiés, des condamnés au travail forcé venus pour la plupart des provinces baltes et de forts contingents d'agents de la terrible police politique.

Pour loger officiers, ingénieurs et policiers, on expulsa environ la moitié des neuf mille habitants de Valona. Il fut interdit au reste de la population de quitter l'agglomération sans autorisation spéciale. Tout ce qui était valide dans la ville et dans la région avoisinante fut obligé de participer aux travaux.

L'île de Saseno fut trouvée, forcée, percée en tout sens. On creusa des galeries souterraines et des tunnels, on aménagea des abris bétonnés et des casemates. De tous côtés, on installa des canons de gros calibre, des armes automatiques, des défenses antiaériennes et des lance-torpilles. D'après les renseignements que l'on possède, les casemates qui offrent, paraît-il, une protection totale contre les

bombes atomiques, peuvent abriter plusieurs régiments avec les munitions et les vivres nécessaires pour un trimestre.

Saseno ne forme qu'une partie d'un vaste ensemble d'ouvrages dissimulés tout autour de la baie de Valona. Le massif de Karabourau qui couvre toutes la presqu'île de Linguetta est hérissé de batteries d'artillerie et de nids de mitrailleuses lourdes dissimulées dans les infractuosités des rochers. Le mont Kanina qui domine Valona à douze cents mètres d'altitude est pourvu d'une puissante station de radar et des hangars d'aviation, avec ateliers de réparations et réservoirs d'essence, ont été taillés dans ses flancs. Plusieurs pistes de tir pour fusées sont établies aux alentours.

Mais l'élément capital de ce gigantesque système fortifié se trouve au fond de la baie de Valona, dans la petite anse de Liman Pacha, admirablement protégée par un éperon rocheux de trois kilomètres de long. On y a creusé sous la falaise d'énormes abris pour cinquante à soixante grands sous-marins modernes, dont un grand nombre se trouveraient déjà sur

(Lire la suite en Page 2)



Valona, en Albanie, port en face duquel se trouve l'île de Saseno, où les Russes aménagent un Gibraltar à leur usage afin de commander le canal d'Otrante et de « boucler » à volonté la mer Adriatique.

LA LIBERTE DE L'INDIVIDU ET LA SECURITE DE L'ETAT

Quoique cette correspondance de Washington ait été retardée; nous le publions pour sa valeur documentaire :

Washington, le 15 mai. — L'incertitude persistante quant à l'avenir de l'industrie de l'acier du pays a retenu une grande part de l'attention publique aux Etats-Unis, cette semaine.

Les aciéries continuèrent à fonctionner sous le contrôle nominal du gouvernement. Les ouvriers de l'acier travaillent sans un contrat définissant leurs relations avec la

direction. La Cour Suprême, après avoir entendu les opinions de la direction, du travail et de la Branche Exécutive du gouvernement sur la constitutionnalité de la réquisition fédérale, est en train d'étudier le cas.

On a vu peu de probabilité que l'affaire, avec ses ramifications extensives touchant les relations du travail, de la direction et du gouvernement, soit réglée bientôt. On pensait généralement que la Cour Suprême publierait promptement un décret. Maintenant, il existe une incertitude considérable sur le temps que mettra la Cour à agir.

De même, on n'est pas du tout certain que la Cour publiera sa décision finale sur les pouvoirs constitutionnels de la Branche Exécutive. Un peu plus tôt, on avait pensé qu'une décision de la Cour, lorsqu'elle interviendrait, aurait statué presque définitivement sur les pouvoirs de l'Exécutif à se prononcer sur les cas d'urgence, et à prendre des mesures pour faire face à ces cas d'urgence.

Maintenant, les experts de la Constitution relèvent, cependant, que plusieurs voies sont ouvertes à la Cour. Elle peut se prononcer sur la réquisition des aciéries seulement, ou bien elle pourrait élargir son verdict jusqu'à couvrir tous les cas similaires. Toutefois, elle peut aussi renvoyer l'affaire à une cour inférieure, la chargeant de se prononcer sur les questions constitutionnelles. La Cour Suprême pourrait alors examiner cette décision en appel, ou encore, en refusant de l'entendre, lui permettre de gouverner la situation.

Entretiens, la réunion en congrès du syndicat des ouvriers de l'acier a autorisé une autre grève, déclarant qu'il « ne peut pas continuer et ne continuera pas indéfiniment à travailler sans des contrats satisfaisants de marchandage collectif », et insistant sur

par JOHN KERIGAN



Voir en page 3 le coin de « Bagatelles » de Mme. Maria Gasparoli

(Lire la suite en Page 2)

La montée en flèche de l'Islam

Une opinion occidentale

Lorsqu'on a vécu pendant de longues années en Orient, et qu'on a suivi très exactement, dans tous ses détails, l'évolution religieuse et politique du Moyen-Orient, depuis 1920, on est surpris de lire, dans un compte-rendu de ces derniers temps, que l'idéologie de l'Islam n'est qu'une chimère. On est étonné, parce que cette vue de l'esprit est fautive. L'Islam n'a même pas été une chimère au temps où la dictature de Mustapha Kamal faisait de la Turquie un Etat farouchement laïque, avec une tendance anti-islamique. La seule chose qui en résulta fut de faire perdre à la Turquie toute influence dans le vaste monde de l'Islam. Le parti kémaliste et le gouvernement turc de tendance kémaliste s'effondrèrent au bout de quelques années tandis que l'Islam, lui-même, commençait à exercer de nouveau son influence sur les milieux les plus étendus du peuple turc et des intellectuels turcs.

Dans le monde arabo-islamique se développa, surtout, après la deuxième guerre mondiale, une consolidation religieuse et politique de l'Islam dont les effets se font sentir jusque dans les territoires Nord-Ouest de l'Afrique du Nord d'une part, et jusqu'au Pakistan de l'autre. Même, le fait que les petits Etats arabes perdirent une guerre contre Israël — ce que l'on a pu attribuer exclusivement à l'attitude singulière du roi Abdallah de Transjordanie agissant en satellite de la Grande-Bretagne — ne changea en rien la situation générale et la mentalité de l'Islam.

En revanche, le Congrès mondial de l'Islam qui s'est tenu à Karachi dans le Pakistan, apparut comme un phare que les Etats européens n'ont pas la moindre raison de négliger.

A ce Congrès, on adopta une série de résolutions politiques et on préconisa aussi une restauration foncière de la vieille idée religieuse de l'Islam. On y discuta des thèmes pour le relèvement moral des rapports humains, à l'intérieur du monde islamique. Avant ce congrès, une interview obtenue par un journaliste suisse, du chef des Frères Musulmans égyptiens, Hassan Hodeiby Bey, avait montré que cette confrérie veut considérer le retour au génie primitif et pur de la religion comme la base d'une meilleure compréhension mutuelle entre les hommes.

En dehors de ces questions religieuses et sociales, le Congrès mondial de l'Islam prit quelques décisions importantes pour la po-

litique internationale. L'état d'esprit anti-britannique des Musulmans se manifesta très clairement lorsqu'on repoussa un projet de création d'un Commonwealth musulman, uniquement parce que l'appellation avait un caractère trop anglais.

Au reste, le Congrès mondial s'est prononcé en faveur des revendications politiques de l'Egypte pour l'évacuation de la zone du Canal de Suez et pour le rattachement du Soudan à l'Egypte. Ces objectifs de la politique égyptienne sont restés les mêmes sous le nouveau Président du Conseil, Hilal pacha, fin diplomate, que sous Nahas pacha.

L'esprit islamique du Congrès mondial a trouvé un écho très significatif dans une déclaration qui a été faite, par le Secrétaire de la Ligue arabe Azzam pacha. Celui-ci a dit que la Ligue arabe ne négocierait en aucun cas sur des questions concernant un bloc du Moyen-Orient sous une direction occidentale, comme par exemple le Commandement du Moyen-Orient projeté par l'Angleterre, tant que les revendications politiques des Etats musulmans ne seraient pas réalisées. Or ces revendications ne concernent pas seulement l'Egypte : elles visent aussi à l'indépendance de la Tunisie et du Maroc.

Le Congrès a stigmatisé avec une vigueur toute particulière et avec une grande indignation la politique raciale que Malan applique en Afrique du Sud, politique qui rappelle, dit-on, celle d'Hitler. Malan est accusé, sans doute à juste titre, de brimer les institutions religieuses et pédagogiques de l'Islam, au Transvaal et même de qualifier les mosquées d'illégales.

Enfin, en ce qui concerne la Turquie, on n'y est nullement unanime pour l'adhésion du pays à l'Organisation du Pacte atlantique. Il y a des voix qui s'élèvent pour considérer cette décision comme une provocation envers le puissant voisin russe. La même manière de voir prévaut dans tout le monde islamique, qui ne veut pas, a priori, se laisser engager dans une situation politiquement dangereuse avant l'accomplissement de ses désirs concernant l'indépendance politique de plusieurs de ses territoires. Si l'on met des obstacles sur la voie de la consolidation politique de l'Islam, on perdra ses sympathies pour l'avenir.

Franz Carl ENDRES.
(National Zeitung de Bâle).

Peut-on le dire?

Le Caire poussiéreux

Mes chers Cairotes, nous avons été servis... A la chaleur la plus férocement saharienne, il faut joindre une de ces poussières qui obligent péripatéticiens et péripatéticiennes — honni soit qui mal y pense ! Voyez la Larousse — à déambuler sur nos trottoirs, ennui nos carrefours, bouches closes et les yeux fortement blindés de lunettes à contact.

Il ne s'agit pas de cette honnête poussière du désert qu'en temps de khamsin, se déverse sur nous du haut du Mokattam — à quand la forêt protectrice ? —, poussières que le soleil a stérilisé, qui corrodent nos orbites sans les infecter ; mais, de ce magma puant, grouillant de microbes, que nous a laissés ce 26 Janvier que nous voudrions oublier...

Pendant des mois et des mois, on a célébré l'institution d'une MUNICIPALITE, sur tous les théâtres, les luths et les tympanons : les chorifées de la presse ont chanté le nouveau Messie, pardon, le jeune, éminent, compétent, phonogénique, photogénique, aérodynamique — je ne sais plus quoi — directeur du Tanzim dont le cerveau travaillait atomiquement, fourmillait de projets et que les Cairotes, dans l'euphorie, l'extase et le nirvana, allaient voir ce qu'ils allaient voir... nous crûmes, nous fûmes dans l'attente et, comme sœur Anne, nous n'eûmes que les rues qui... pou droient.

C'est très « jouli » de construire la Cité du Mokattam et d'y planter les forêts balsamiques... C'est très « jouli » d'éclairer à giorno

les Pyramides et d'en faire trois immenses triangles ruisselant de lumières sous l'azur constellé... C'est très « jouli » toutes les corniches et toutes les érections de statues... C'est très « jouli » tous les autres projets mirifiques et cabalistiques dont « Vous » nous bourrés et sidérés en maintes conférences de presse... ; mais, par la sacrée Triade — Osiris, Isis, Horus — ! daignez, ô Seigneur du Tanzim, des hauteurs de l'empyrée, descendre sur nos trottoirs et essayer d'y cheminer.

Comme je suis bon gars et ne vous veux aucun mal, chaussez de bons souliers bien lacés et serrez bien la cheville... puis, ne regardez pas en l'air... les bouches d'égoût béantes vous guettent sans compter toutes sortes de pièges.

L'état lamentable de notre voirie a été décrit dans toute la presse. Je ne fais que récidiver, persuadé, d'ailleurs, qu'autant en emporte le vent. Mais une charmante lectrice qui s'est foulée une cheville à faire de l'alpinisme sur nos trottoirs et qui faillit choir dans un puits d'égoût, tout comme le cheval de Choubrak, me somme d'en écrire...

C'est fait. Nos autorités tamzitaïres ou tamzitoires, voudront-elles écouter ce placet, niveler nos trottoirs et pratiquer, un peu, la politique d'arrosage ? Jadis, l'entendaient tous les soirs, la chanson des balcyreuses et des arouseuses... Que sont devenus tous ces appareils ? Mais, où sont les nettes d'antam ?...

LE HURON.

Les réserves de pétrole dans le monde sont inépuisables

La consommation de pétrole a plus que doublé depuis 1939, plus que triplé depuis 1929 et elle est huit fois plus élevée qu'en 1919.

On peut se demander s'il y a assez de pétrole dans le monde pour satisfaire à cet accroissement continu de la consommation.

La déclaration la plus autorisée sur les disponibilités de pétrole a été faite aux Etats-Unis par une commission du National Petroleum Council comprenant les représentants des principaux intérêts pétroliers américains dans le pays et à l'étranger.

Le rapport de cette commission englobe le monde entier. La conclusion principale est que « les disponibilités de pétrole et de gaz aux Etats-Unis et dans le reste du monde sont plus grandes que jamais, et elles continueront de s'accroître rapidement ».

Cette conclusion ne tient pas compte du potentiel de l'U.R.S.S. qui serait important et même plus grand que celui des Etats-Unis, ni de celui des pays satellites.

Les possibilités de faire de nouvelles découvertes sont immenses. Malgré l'ampleur de la production pétrolière aux Etats-Unis dans le passé, les régions sédimentaires de ce pays considérées comme pouvant être pétrolières, sont cent fois plus grandes que la superficie des gisements de pétrole et des nappes de gaz découvertes jusqu'à présent. Elles couvrent plus de 3.800.000 kilomètres carrés. D'autre part, des forages plus profonds dans les régions actuellement productrices permettent d'espérer de nouveaux tonnages importants dans l'avenir. De plus, de grandes régions nouvelles sont devenues accessibles sur le socle continental américain.

A l'étranger les régions favorables à la découverte de pétrole sont dix fois plus grandes qu'aux Etats-Unis. Au Moyen-Orient les réserves connues sont déjà deux fois plus grandes qu'aux Etats-Unis. L'Amérique latine n'est qu'à la phase initiale de son exploitation et le Canada ne fait que commencer.

La commission remarque qu'en fait, il est presque impossible d'affirmer qu'un simple puits commencé à gratter la surface du globe pour découvrir le pétrole.

Bien entendu, il continuera à se produire des changements dans le rôle des différentes formes d'énergie en fonction des progrès de la technique et de l'économie. Tout comme la houille, les combustibles liquides pourront avoir à soutenir l'essor nucléaire, de la chaleur so-

laire ou d'autres sources nouvelles d'énergie.

D'après la commission, le principal risque pour le ravitaillement pétrolier du pays dans le cadre d'une crise politique réside dans une dépendance trop grande des sources étrangères, car le pays pourrait en être coupé soudainement. Ceci s'applique particulièrement au Moyen-Orient, et les Etats-Unis doivent d'abord se tourner vers l'hémisphère occidental pour compléter leur production nationale qui en toute circonstance doit demeurer leur principale source de ravitaillement.

(d'après « Petroleum Press Service »)

Un "Gibraltar" Soviétique

(Suite de la Page 1)

place. Tous seraient au modèle le plus récent, au type Warsaw, un sous-marin beaucoup plus récent que le fameux scnoeker. Munis d'un moteur turbo-diesel actionné par un mélange d'huile diesel et d'oxyhydrogène, ces bateaux pourraient atterrir en plongée à la vitesse fantastique de vingt-six nœuds à l'heure.

Pour assurer l'entretien, l'approvisionnement et le bon fonctionnement de ce colossal système torillé, les Russes ont créé un pont aérien entre Budapest, Sofia et Tirana, la capitale de l'Albanie. Ils ont agrandi à cet effet le champ d'aviation de Sofia et ils sont en train de mettre la dernière main à la construction d'un immense aéroport à Plovidiv. Les transports sont assurés par des quadrimoteurs « T.V.2 ». La liaison aérienne se révèle cependant insuffisante pour satisfaire aux besoins de ce colossal ensemble de fortifications qui, à ce que l'on affirme, n'aurait pas d'équivalent.

Ainsi s'explique l'importance de la Yougoslavie, qui forme verrou, un verrou que les Soviets voudraient faire sauter à tout prix. Ainsi s'explique également l'instabilité valeur que le gouvernement de Belgrade et les puissances du bloc atlantique attachent à l'occupation totale de l'Albanie et de sa ceinture de forteresses. Car si le verrou yougoslave venait à sauter, si les Russes pouvaient user librement de leur accès à la Méditerranée, le Gibraltar soviétique paralyserait le trafic en Méditerranée. L'irremplaçable route du pétrole serait coupée.

Marcel CHAMINADE.

LE MONDE ARABE

de BEYROUTH à BAGHDAD

Tour d'Horizon

Liban

Les échanges de vues se poursuivent pour la réunion du Conseil de la Ligue Arabe

Les milieux officiels gardent la discrétion autour des échanges de vues qui se poursuivent pour la réunion du Conseil de la Ligue. D'une source officielle, nous apprenons que Azzam pacha insiste pour cette réunion durant le mois de Ramadan et tout dépend des échanges de vues qui se déroulent en ce moment entre les Gouvernements des Etats-membres de la Ligue. Notre informateur précise que ces échanges de vues sont encore à l'étape préliminaire; quant à l'opinion publique, la nouvelle de cette réunion a été accueillie sans enthousiasme, et dans certains milieux parlementaires avec tiédeur et hostilité.

La défense du Moyen-Orient

Les informations parvenues au sujet de la défense du Moyen-Orient indiquent que les Etats-membres de la Ligue ne sont pas du même avis. Tandis que l'Egypte proclame son refus des propositions des « quatre Puissances » ainsi que tout autre projet non établi sur une base limitant la défense aux Puissances de la Ligue, certains d'entre eux font bon accueil à des discussions sur la base des propositions quadripartites ou de tout autre système de défense occidental, de telle sorte que des démarches sont faites pour l'organisation de cette défense avec les Puissances arabes à l'exception de l'Egypte.

Le Liban favorable

Contrairement aux informations publiées par certains journaux d'Egypte, le Liban ne s'oppose pas à une entente avec l'Occident et souhaite qu'on mette un terme à toutes les questions faisant l'objet de divergences de vues entre les Etats Arabes.

On estime qu'un des devoirs de la Ligue est de mettre un terme aux restrictions économiques imposées par certains des Etats-membres et qui constituent des frictions nuisibles à l'entente.

L'Emir Naïf ne sera pas extradé

En réponse à la demande du gouvernement Jordanien pour l'extradition de l'Emir Naïf de Jordanie, le gouvernement libanais a répondu : « Nous avons examiné les accusations portées contre l'Emir Naïf et l'enquête a prouvé qu'il n'a jamais eu une activité politique depuis son séjour au Liban, ni entretenu d'activités contre la sûreté de l'Etat jordanien ».

Syrie

Le général Selo et le Colonel Chichekli se rendront en Turquie

La presse annonce la prochaine visite du général Selo et du Colonel Chichekli à la Turquie.

Abolition des droits sur le pèlerinage au Hedjaz

Le Roi Abdel Aziz d'Arabie Séoudite a donné ordre d'abolir les droits perçus sur les pèlerins qui se rendent à la Mecque, à partir de la saison actuelle. Les droits déjà perçus seront remboursés aux intéressés.

Le marché hedjazien est ouvert aux produits égyptiens

Le marché hedjazien est incontestablement le plus accueillant

Jordanie

La lutte anti-acridienne

Le second avion alloué à la Jordanie aux termes du point 4 pour la lutte anti-acridienne est arrivé à Amman. Les deux appareils ont entrepris aussitôt la lutte contre les sauterelles.

Une crise grave menace le régime

Le Gouvernement Jordanien déploie une grande activité pour trouver une solution à la crise de régime soulevée par l'opposition du Roi Talal au renouvellement de la Trêve de Palestine, qui vient à échéance le 27 Juin prochain.

Arabie Séoudite

Le Roi Abdel Aziz d'Arabie Séoudite a donné ordre d'abolir les droits perçus sur les pèlerins qui se rendent à la Mecque, à partir de la saison actuelle. Les droits déjà perçus seront remboursés aux intéressés.

Les nouvelles de Chine attristent les Américains

...d'origine chinoise

(D'une correspondance de Washington)

L'« ANNEE DU DRAGON » est traditionnellement considérée comme propice par l'antique mythologie chinoise. Mais les Chinois vivant aux Etats-Unis envisagent cette année non sans inquiétude, puisqu'ils n'oublient pas le fléau qui sévit dans leur mère-patrie, ni leurs nombreux parents et amis souffrant là-bas sous la férule communiste.

Cette attitude se reflète dans le ton modéré des cérémonies qui marqueront l'arrivée de la nouvelle année lunaire. Les principaux communautés chinoises des Etats-Unis, celles de San Francisco et de New-York, eurent des manifestations au cours desquelles la gaieté et la spontanéité habituelles furent sensiblement au-dessous de la normale. Et ici, dans la capitale nationale, pour la première fois depuis de nombreuses années, il n'y eut aucune célébration publique d'aucune sorte.

Une personnalité de la communauté chinoise de Washington déclara que le peino provoqué par le joug pesant sur le peuple chinois, individualiste par tradition, était la raison pour laquelle il n'y eut aucune joyeuse manifestation pour la nouvelle année. Et, ajouta-t-il, de nombreux Chinois d'ici sont encore assombrés par le fait que leurs parents se trouvant dans la mère-patrie sont maltraités au cours de la campagne menée par le régime communiste pour extorquer des dollars américains aux Chinois des Etats-Unis.

Des rapports d'autres méfaits du régime communiste en Chine, indiquent le degré croissant de répression appliquée à l'égard de la population, attristée encore plus les Américains d'origine chinoise.

De récentes émissions de la Radio montrent que les hommes d'affaires chinois, des plus grands négociants et industrialistes aux milliers de petits boutiquiers et vendeurs des rues qui font depuis si longtemps partie du pittoresque paysage chinois, sont assujettis à de nouvelles répressions.

Sous le couvert d'une soi-disant campagne contre la corruption, un grand nombre de ces commerçants, de même qu'une foule de petits fonctionnaires du gouvernement, ont été forcés de prendre part aux drames dits « d'auto-accusation » dont sont si friands les Communistes chinois. Au cours de ces scènes, les fonctionnaires et marchands incriminés admettent d'être coupables des accusations que leur portent le régime.

L'étroite similitude de cette habitude avec les « confessions » qui parsèment les procès soviétiques et ceux des pays fantoches d'Europe est soulignée ici. On en prend pour preuve que le Communisme en Chine a atteint le point de prendre des mesures contre les Chinois non-communistes qui travaillent de concert avec le régime quand il prit le pouvoir. Maintenant qu'il a dans quelque mesure consolidé sa position, relève-t-on, le gouvernement communiste n'a plus besoin de ces gens-là et se débarrasse d'eux de diverses façons, dont la privation de leurs moyens normaux d'existence constitue l'un.

Les résidents chinois à Washington notent également avec une

Le stockage et le pouvoir d'achat en Amérique

Ce n'est pas que les affaires soient mauvaises. En volume elles supportent très favorablement la comparaison avec ce que l'on appelle les époques normales. Mais ce volume est d'une manière désappointante moindre que ce que l'on espérait, moins que ce que l'on s'était largement préparés à attendre, et le stimulus qui, en des temps qui sont rien moins que normaux, aurait dû provenir des dépenses considérables engagées par le gouvernement pour la Défense. Ces calculs des hommes d'affaires auraient pu se révéler justes si le programme du gouvernement s'était développé au rythme prédit par celui-ci.

Ce qui les a bouleversés c'est la décision gouvernementale d'étaler l'exécution de ce programme sur une période beaucoup plus longue après qu'on eût découvert que la production du matériel de guerre était en retard sur l'horaire. Cette décision eut deux résultats importants : elle reporta de plusieurs mois l'exécution d'un certain nombre d'importants contrats et évidemment leur paiement, et elle créa dans le public le sentiment que le danger d'une troisième guerre mondiale — qui à plusieurs reprises avait déterminé les gens à faire de gros achats — avait, d'après le gouvernement, très largement diminué.

On se demande pourquoi le public, qui, selon le gouvernement, dispose d'un très large revenu disponible, met de côté l'anormalement haute proportion de 8 à 9 pour cent de ce revenu au lieu de le dépenser plus qu'il ne fait. L'idée qui prévaut est qu'au moment des grandes « paniques » d'achat qui ont suivi la seconde guerre mondiale et sont survenues à plusieurs reprises depuis la guerre de Corée, le public a accumulé des stocks de telle sorte que non seulement ses besoins immédiats, mais aussi une grande partie de ses besoins à long terme sont satisfaits.

MOURAKEB.

LA LIBERTE DE L'INDIVIDU

(Suite de la Page 1)

l'augmentation des salaires. Cette autorisation était générale, ne spécifiant aucune date pour la grève.

Dans le cas où la Cour Suprême dénierait l'autorité du gouvernement à diriger les aciéries, le syndicat serait libre de refuser de travailler pour leur direction privée. Cependant, si une grève était décidée avant le décret de la Cour, le syndicat se heurterait au fait que les aciéries se trouveraient encore sous le contrôle du gouvernement par l'ordre provisoire des tribunaux. Dans ce cas, une grève exposerait le syndicat à de lourdes pénalités pour outrage à la cour.

Dans tout le pays, on croit de plus en plus que, indépendamment des mesures que prendront les tribunaux, la réponse définitive devrait être donnée par une législation du Congrès.

Cette législation fixerait définitivement les grandes lignes des bases légales pour une action exécutive en définissant et en décrétant les cas d'urgence nationale, et elle désignerait spécifiquement quelles mesures le gouvernement pourrait prendre pour maintenir en fonctionnement les industries essentielles.

La législation actuelle, comprise dans le « Taft-Hartley Act », ne répond pas à ces cas. Cette loi se limite à esquisser les mesures à prendre pour retarder une grève pendant que les marchandages et les médiations se poursuivent. Elle ne prévoit pas les mesures à prendre au cas où ces mesures échoueraient.

Plusieurs projets de loi pour remédier à ces carences ont été soumis au Congrès. Il n'est guère probable qu'une décision soit prise bientôt. Le sujet est vaste et complexe et atteint profondément la structure sociale fondamentale d'un gouvernement qui tire sa puissance du peuple. D'un côté, les libertés traditionnelles de l'individu doivent être prises en considération, et de l'autre, la sécurité et le bien-être du peuple américain, en tant que groupe, doivent être méticuleusement débattues.

Des commerçants chinois du Sud-Est de l'Asie qui ont récemment visité la région de Canton parlent de la baisse rapide du dollar communiste comparativement au dollar de Hong-Kong. En Décembre, disent-ils, le taux était de 4.000 pour un, alors qu'à présent, il faut 7.000 dollars communistes pour évaluer un dollar de Hong-Kong.

Ces commerçants déclarent également que la plus grande partie de la population de la Chine Méridionale est devenue de plus en plus pauvre au cours de l'année écoulée. Les causes en sont, disent-ils, la grande diversité des impôts et les soi-disant « contributions » extorquées par le gouvernement communiste, la perte des heures de travail payées par le fait d'être forcé à se présenter comme volontaire pour les travaux gouvernementaux non payés et l'énorme conscription des jeunes hommes, généralement les travailleurs les plus productifs, pour le compte de l'armée.

Toutes ces choses, déclarent les personnalités chinoises vivant à Washington, ajoutent au sombre tableau du régime communiste s'efforçant d'étouffer tous les aspects de la Chine qui l'ont caractérisée durant des siècles.

La physionomie complète de l'Europe

(Suite de la Page 1)

« Oui », fut la réponse. Mais il faut comprendre, la France. On ne peut pas tout à coup avoir une amnésie, et oublier les invasions qui en 1914 et 1940 firent les ruines, les cadavres et les tortures que l'on n'oublie pas. Les conditions de garanties demandées, et presque exigées par la France, de garantie américano-britanniques, ont mis, dans un état plus acceptable, la physionomie de la communauté. Ce voisinage d'une puissance militarisée, est pour tout Français, une menace renouvelée, une menace latente. Pour l'Anglais ou l'Américain, non, les choses ne se présentent pas autrement, pour eux, ce n'est qu'une éventualité dans l'avenir la concurrence de la lité d'un choc militaire, mais ce n'est pas comme pour le Français, la terre nationale qui doit saigner éventuellement, avec les horreurs que l'on sait, quand c'est l'occupation. Si l'Allemagne après avoir été réarmée, au sein de la communauté européenne, se détache un jour, pour devenir une individualité dangereuse, la garantie de Londres et Washington sera là pour faire réfléchir, les « Wilhelm » et les « Adolf » en herbe.

Mais cette grande réalisation de la communauté européenne, dont le dernier développement est fait, hier, dans les murs historiques, du salon de l'Horloge au Quai d'Orsay (mon interlocuteur se trouvant sur les rives du Nil, en train de converser avec moi, n'y assista pas, bien entendu, mais il en suivit tous les travaux) est à coup sûr me dit-il, le coup décisif qui paralysera le dispositif de guerre des Soviets, lequel dispositif, pouvait naguère, grâce aux fissures de la communauté européenne, n'attendre qu'un geste de Staline, pour déclencher la troisième guerre mondiale. L'équilibre des forces est fait maintenant, à l'issue de la signature de la Convention de Bonn, cet équilibre en vertu duquel les hommes de l'Allemagne occidentale intégrés dans les forces démocratiques pourront empêcher le secteur France d'être envahi, par des Allemands communistes car à ceux-ci, on oppose maintenant des Allemands libéraux et libres.

Quittant le front Europe, mon interlocuteur me transporte sur le front Méditerranée, celui-ci, « ouverture » normale du front Europe. Et nous déplorons ensemble, la tragédie qui se déroule entre Américains et Anglais, pour le commandement. Il me dit que les Américains, invoquent l'équipement ultra moderne de leur marine, sa supériorité, son dynamisme. A quel les Anglais opposent leur expérience séculaire des eaux méditerranéennes, le prestige et les traditions de leur marine, ainsi que la valeur stratégique de leurs bases échelonnées de Gibraltar à Suez en passant par Malte et Chypre. Comment cela finira-t-il ? Evidemment le nom d'un Lord Mountbatten est une candidature brillante ? Sera-t-elle l'argument ultime de ceux qui tiennent à garder la route de leur Commonwealth sous leur commandement ?

M.C. BOULAD.

LES SOUCOUPES VOLANTES ou l'hallucination collective

...Mais les cerveaux fêlés portent malheur : ainsi s'exprime G. K. Chesterton dans « Le poète et les lunatiques ». Et c'est pour cette raison que la dernière épidémie de soucoupes volantes nous parait présenter une certaine gravité.

Il ne faut pas oublier que l'arrivée de Hitler au pouvoir fut précédée d'une crise de folie collective assez analogue, portant surtout sur la fantastique théorie de l'Autrichien Horbiger d'après laquelle la lune, les planètes et les étoiles étaient des morceaux de glace.

Pourquoi ce soudain rebondissement des soucoupes volantes ? Il n'y a depuis 1947 aucun fait réellement nouveau. La fameuse photo prise par Carl Hart et reproduite dans la presse paraît représenter des défauts de la pellicule, plutôt que des objets matériels.

On ne connaît aucun exemple de détection de soucoupes par radar, ni aucune réception de radiations de quelque sorte que ce soit lors de leur passage. Il est difficile de croire qu'un moteur atomique capable de propulser un aéronef interplanétaire ou interstellaire ne rayonne pas.

D'autre part, le fait signalé par Charles Fort en 1932 (et relevé par nous dans plusieurs articles de la « Tribune des Nations ») de l'existence de tout un folklore d'objets dans le ciel datant de bien avant que les ballons soient maintenant indiscutables. Les parisiens des soucoupes volantes s'en servent pour renforcer leur théorie des visiteurs d'un autre monde. Il faudra alors qu'ils expliquent pourquoi ces objets ont été observés en telle abondance en Chine au dix-huitième siècle et en Indonésie au dix-neuvième. Il est assez difficile de croire qu'il existât en ces lieux à cette époque des terrains de lancement de V2 et des piles atomiques. Sur le plan des faits, il n'y a donc rien à ajouter à l'excellent résumé que notre confrère « Time » avait donné le 14 Juillet 1947, page 10.

Sur le plan des interprétations, les imaginations sont allées bon train. La popularité actuelle de la « science fiction », qui en 1947 était peu connue du grand public, même aux U.S.A., y est probablement pour quelque chose.

Il ne faut pas plus qu'il ne faut

Mifanouse Electric

TOUS GENRES D'APPAREILS ELECTRIQUES MODERNES

Pour le voyage

22, Avenue FOUAD 1^{er}

TEL: 27460

Les meilleures vacances vous les passerez avec

les CROISIERES BARAKAT en Europe

Service Parfait — Organisation Impeccable.

Visite : ITALIE-SUISSE-AUTRICHE-HOLLANDE et FRANCE

Départs : 11 Juillet et 8 Août

Bureau de Tourisme BARAKAT

Le Caire : 4, Midan Halkim (au-dessus de la Brasserie Parisiana) Tél. : 57950

Alexandrie : Egyptian Tourist Agency, 15, Rue Sésostris, Tél. : 27380

CREDIT D'ORIENT

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

13, Rue Kasr-el-Nil — Téléph. 59361-45429

AFFILIE AU GROUPE DE LA

Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE

LETTRES DE CREDIT — LIVRET D'EPARGNE

AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

(R.C.C. 3827)



Du 29 mai au 4 juin inclus

DU 21 MARS AU 20 AVRIL DU 24 OCT. AU 22 NOVEMBRE



BELIER

Reprise d'une affaire laissée en suspens. Coups de foudre entre les A. et les T. Tout travail entrepris lundi sera couronné de succès. Réception d'une lettre qui changera la phase de votre vie. Départ certain, nouvelles entreprises. Evitez les ascensions.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

Ne prenez pas au sérieux ceux qui vous flattent. Un départ surprise qui vous fera du bien sur tous les points de vue. Une déception causée par un membre de la famille. Encasements d'argent après mille peines. Amours. Mariages.

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEUX

Une belle surprise provenant des enfants. Changement de domicile et ventes de meubles. Encasement et bénéfices. Perte d'un objet de valeur. Attention aux refroidissements; vous êtes anémiques. Demandes en mariage. Succès culturels chez les A., L., R., et S. Réception de diplômes. Rencontre de l'être aimé.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET



CANCER

Grande rentrée d'argent. Récompense de l'effort. Une lettre qui vous rendra si heureux. Avancement de poste. Nouvelle amitié avec un être choisi. Intuition intéressante qui vous aidera à triompher de tant d'obstacles. Vous rencontrerez le prince ou la princesse de vos rêves. Voyage inattendu.

DU 24 JUILLET AU 23 AOUT



LION

L'idéal que vous voulez atteindre sera bientôt réalisé. Votre travail sera couronné de succès. Evitez la distraction dans la rue. Votre cœur désintéressé aura de la joie. Si vous construisez cette semaine tout deviendra prospère. Joies familiales, mais mécontentements conjugaux. Rentrée d'argent.

DU 24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE



VIERGE

Une grande impasse et des difficultés sans nombre. Mais patience. Gain de procès, finalement, et changement de poste. Surveillez vos intestins, ils sont très fatigués. N'accusez pas en vain, les apparences sont trompeuses. Réconciliations. Mariages heureux. Départs.

DU 24 SEPT. AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Bonne semaine et preuve d'amour. Probabilités de fiançailles. Gain de concours. Réceptions intéressantes. Invitations charmantes. Un voyage surprise. Des décisions seront prises sur 3 domaines : santé, situation, vie sentimentale. Obtention de résidence.



SCORPION

Surveillez votre santé ces jours-ci. Vous pourrez prendre froid. Rencontre de l'âme-sœur. La proposition des A. et L. est bonne, vous pourrez partir en voyage, car le succès est certain. Rentrée d'argent. Jouissez de la vie et évitez de trop économiser. Mariages heureux.

DU 23 NOV. AU 21 DECEMBRE



SAGITTAIRE

Un changement assez important dans votre vie. Départ momentané d'un membre de la famille. Voyage certain dans un laps de temps. Nouvelles amours. Mais gardez-vous de laisser vos anciens amis. Guéri-son miraculeuse d'un mal qui dure depuis longtemps.

DU 22 DEC. AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

Grand remue-mé- nage au sujet d'une nouvelle surprenante. Déception à propos d'un être aimé. Gain d'argent. Vous épouserez celui ou celle que vous aimez. Vous entre- prendrez des études importantes jeudi. Faites attention à l'embou- point; certaines glandes commencent à fonctionner mal. Réception d'un cadeau de valeur.

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER



VERSEAU

Nouvel amour, nouvelle semaine agré-able qui peut se transformer soudai- nement en un grand bonheur. Réception d'une lettre qui vous rendra content. Joie provenant de la part des enfants. Belles connais- sances qui vous mèneront vers un rang social à envier. Départ certain.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Ce que vous at- tendez arrivera et vous serez très heu- reux. Vous monte- rez de grade. Gain d'un concours. Dé- part. Mariages heu- reux. Ne restez pas brouillés avec ceux qui vous ont peiné, faites le premier pas. Sol- gnez vos pieds et purifiez le sang. Loterie favorable.

Je pourrais dresser des horosco- pes pour chacun de vous, mes amis; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les in- fluences bénéfiques et maléfi- ques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du jour- nal; 5, rue Kasr El Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale, ainsi qu'un timbre poste de P.T. 1.

Horoscope complet P.T. 510, frais de poste inclus.

IMPRIMERIE FRANÇAISE

Propriétaire : L. COSTAGLIOLA

59, Avenue de la Reine

Tél. 43912. Le Caire

Le coin des bagatelles

A Mme. M. C. BOULAD

Mes amis, étrangers et Egyptiens me chargent de remercier Madame M.C. Boulad pour avoir été en son article du 15 Mai l'éloquent porte-paroles de S.E. Mortada El Maraghi Pacha. C'est dire combien nous remercions, en même temps, Son Excellence.

Ce mot semble un peu déplacé à où il se trouve. Mais, « Le coin des Bagatelles » est mon domaine à moi et je ne peux pas en sortir. Il semble aussi que nos remerciements soient un peu tardifs. Mais je passe toujours ma petite bagatelle à « La Voix de l'Orient » une semaine avant; c'est ce qui cause du retard, même à mon empressement.

L'article de Mme Boulad a apaisé les esprits encore troublés. Oui, malheureusement l'homme est faible. Il ne sait voir que le présent. C'est ainsi que les résidents virent d'un mauvais œil le désastre du 26 Janvier que l'Egypte déplore à ce jour.

Ils crurent que leurs frères Egyptiens n'avaient plus pour eux que de la haine. L'hospitalité et la générosité reçues au cours de toute une vie passée à leurs côtés avait été englouties dans les flammes du 26. Mme Boulad vient de les ramener à la réalité et de calmer les esprits encore surexcités.

Ce n'est pas un reproche que je vous fais résidents d'Egypte; il y a eu de quoi vous inquiéter. J'expose seulement votre état d'âme pour démontrer à quel point l'article de Mme Boulad fut un baume

à votre cicatrice; et la cicatrice du cœur est bien plus douloureuse; vous souffriez en pensant que vos frères Egyptiens s'étaient tournés contre vous.

Une personne que je ne dois pas nommer avait symbolisé le Nil (c'est dire l'Egypte), le Nil et son Delta par l'ombre d'une femme les deux bras tendus chargés de fruits et portant ce quatrain :

Egypte ! Mère hospitalière ! Tes deux bras sans cesse tendus. A tous ceux qui frôlent ta terre, Disent : « Soyez les bienvenus ! »

Cette allégorie fut illustrée dans un recueil de poésies chantant l'Egypte. Le soir du 26, alors que l'auteur de cette allégorie prenant l'illustration entre les mains la regardait avec des larmes dans les yeux, des larmes de reproche, une amie lui retirant des mains ce symbole voulut le mettre en pièces. « Non, s'opposa énergiquement l'auteur en continuant, il ne faut pas condamner toute une nation parce que sa racaille, menée par une main criminelle, a fait le mal peut-être sans savoir qu'elle le faisait; mais certainement sans savoir ce qu'elle faisait. »

Voilà que Mme Boulad vient de confirmer une fois de plus, ce que l'auteur de l'allégorie avait vu dans son amour pour son pays natal. Encore une fois « Merci ».

Maria GASPARIOLI.

Simple comme l'œuf de Colomb...

Mais ne soyez pas dupes :

Il y a partout une certaine catégorie de gens qui cherchent à tourner la loi ou à « resquiller », et qui, pour ce faire, déploient des trésors d'intelligence et d'ingéniosité pour arriver à trouver des « combines » qui sont de véritables petits chefs-d'œuvre. Voici quelques cas caractéristiques relevés ces dernières années.

M. W. possédait un stock de stylos, de fabrication japonaise, invendable. Pour écouler sa marchandise, il imagina le moyen suivant : Il se renseigna, chaque matin, dans les mairies de chaque arrondissement de Paris, des décès survenus et expédiait au nom du défunt, contre remboursement, un de ses stylos. La famille acceptait, pensant que son parent avait bien commandé le stylo avant de mourir.

Avant la dernière guerre, le Japon exportait des montres qui revenaient en France à des prix minimes, mais elles devinrent invendables, même à 2 fr. la pièce, quand le public s'aperçut que ces montres ne marchaient que quelques jours. Mr. Z., possesseur d'un stock important de ces montres fit passer dans plusieurs journaux l'annonce suivante : « Cent objets indispensables dans toute maison, dont une montre de poche, pour la somme de 10 fr. » Le client recevait 99 épingles ou aiguilles et la montre japonaise. Le stock fut épuisé en quelques jours.

Le roman d'un jeune auteur n'ayant aucun succès, l'éditeur, pour épouser son stock fit passer l'annonce suivante, dans la rubrique « Mariage » : « Jeune industriel,

LE PLUS GRAND TELESCOPE DU MONDE

Avec la radio-télescope, le plus grand du monde, qui va être construit à Jordevl Bank, dans le Cheshire, pour le compte de l'Université de Manchester, les astronomes pourront explorer les régions les plus éloignées de l'univers. On pense mettre en train les travaux sur cet appareil, dont le poids sera de 1.270 tonnes, cette année, et on espère qu'ils seront terminés avant quatre ans.

Une déclaration du Service de Recherches Scientifiques et Industrielles de Grande Bretagne et de la Fondation Nuffield annonce que le gouvernement anglais, par l'entremise du Service de Recherches, et la Fondation ont décidé de financer à eux deux la construction de ce radio-télescope orientable. Son coût total sera dans les environs de Lst. 336.000 et sera partagé également par la Fondation et le Service.

Ce télescope orientable, muni d'une antenne paraboloidale d'un diamètre de 78 m. pourra fouiller le ciel et suivre toute étoile déterminée. Il pourra servir également pour les travaux d'étude sur le soleil, la lune, les planètes, les météores et autres phénomènes. Le diamètre de la plateforme sur laquelle tournera la radio-télescope sera de 94 m. La radio-télescope fixe qui se trouve actuellement à Jordevl Bank et qui possède une antenne paraboloidale de 67 m. de diamètre, est le plus grand appareil de ce genre du monde, mais il ne convient pas à certains usages.

Personnalité du Pakistan

Me. Salah el Dine Khorchid

Attaché de Presse à l'Ambassade du Pakistan au Caire

Mtre. Salah El Dine Khorchid est une des personnalités les plus sympathiques du Pakistan en Egypte.

Titulaire de la Licence en Droit, il a exercé la profession d'avocat pendant deux ans, puis il l'a abandonnée pour le journalisme. Pendant plus de treize ans, il s'est occupé de journalisme, auquel il est très profondément attaché.

Mtre. Salah El Dine Khorchid a assumé les délicates fonctions de Rédacteur en Chef du journal « Al Bachir », fondé en 1948 et devenu depuis lors à la tête des organes du Pakistan. Il continue à collaborer dans ce journal et compte même le faire paraître au Caire.

Avant son arrivée en Egypte, Mtre Salah El Dine Khorchid était le correspondant au Pakistan du journal « Al Ahram » et des revues « Akhbar El Yom » et autres, que font paraître au Caire, Mtre Mostapha Bey Amin et Aly Bey Amin. Comme tout patriote, il travaille pour l'avenir du Pakistan, dont il



Mtre SALAH EL DINE KHORCHID

est fier d'être citoyen et dont il participe à l'évolution et au progrès.

Mtre Salah El Dine est marié à une jeune dame de ses compatriotes. Il a une fille de deux ans, nommée Nesserine.

Ezzat El MINCHAOUI.

La B. O. A. C. à la Foire des Industries Britanniques



Le stand des deux compagnies aériennes : B.O.A.C. et B.E.A., à la section Olympique de la Foire des Industries Britanniques représentait un étalage de journaux des quatre coins du monde, où la Compagnie effectue ses services.

La B.O.A.C. exposait aussi un ensemble de modèles des différents types d'appareils employés par ses lignes. De nombreux visiteurs firent montre d'un intérêt particulier au modèle, grandeur naturelle, du « Comet » de Havilland de la B.O.A.C., qui a inauguré récemment la ligne Londres-Johannesburg, en service pour la première fois, effectuée par ces avions à réaction.

S.M. la Reine, en compagnie du Duc d'Edimburgh, lors de sa visite à la Foire, s'est arrêtée quelque temps devant le stand de la B.O.A.C., et s'est entretenue avec Sir Miles Thomas, Président du Conseil d'Administration de la Compagnie, au sujet de cet appareil ultra-moderne.

Dans la photo ci-dessus un visiteur de la Foire, observe l'étalage des journaux, de pays aussi éloignés que New-York, Bangkok (Siam), Le Caire, Sydney (Australie) et Hong Kong.

Chambre de Commerce Française du Caire

Assemblée Générale 1952

Il est rappelé aux Membres Effectifs de la Chambre de Commerce Française du Caire que l'Assemblée Générale Ordinaire annuelle de cette Compagnie est fixée au jeudi 29 mai courant, à 18 heures précises, dans la salle des Fêtes de la Maison de France, 5, Rue El-Fadi. La réunion est placée sous la haute Présidence de S.E. M. Couve de Murville, Ambassadeur de France, et sous la Présidence de M. J.E. Georges-Picot, Consul Général de France.

L'ordre du jour a été notifié précédemment à tous les Membres Effectifs par circulaires individuelles, d'une part, et publiquement par voie de la presse, d'autre part.

En cas d'empêchement les Membres sont priés de se faire représenter par tout autre Membre Effectif de leur choix, à l'aide de la procuration qui leur a été adressée.

Tu m'écriras, chéri ?

Un jeune soldat américain, faisant son service militaire au Japon, a été déclaré le champion des « receveurs de lettres d'amour » de l'armée américaine. Sa fiancée, âgée de dix-neuf ans, lui a écrit 515 lettres en cinq mois. Mais ce jeune militaire est également le « champion » de ceux qui écrivent des lettres. Il en a envoyé dans la même période 676 à son « sweet heart ».

Faut-il croire que le service militaire d'outre-Atlantique ne soit pas une occupation trop absorbante ?

Fleurs d'oranger

Nous avons le plaisir d'annoncer le mariage de Mlle Cécile Blum avec M. Elie Harari, qui aura lieu ce Dimanche, 1er Juin, à 5 h. p.m., au Grand Temple Ismaélite.

Au jeune couple et à ses parents, « La Voix de l'Orient » présente ses meilleures félicitations.

Réunion mondiale des chefs scouts

Le premier Indaba mondial pour chefs scouts aura lieu à Gilwell Park en Angleterre du 15 au 24 Juillet 1952. Indaba est un mot zoulou qui signifie réunion des anciens de la tribu; dans le vocabulaire scout, ce mot désigne une réunion de chefs. Au programme, discussions, feux de camp, films et pièces scouts, visites de fabriques.

Voici une liste des différents pays qui doivent se faire représenter à l'Indaba par des chefs scouts des deux sexes : Aden, Australie, Belgique, Canada, Côte de l'Or, Ceylan, Chypre, Gibraltar, Guyane anglaise, Grèce, Hong-Kong, Jamaïque, Irlande, Israël, Amande, Kenya, Malaisie, le Maurice, Mexique, Nouvelle Zélande, Nouvelle Guinée, Nigéria, Pakistan, Pays-Bas, îles Philippines, Rhodésie du Nord, Rhodésie du Sud, Singapour, Suède, Union Sud-Africaine, îles du Vent. L'organisation des Scouts Arméniens de France se fera également représenter.

Les chefs scouts assisteront à des démonstrations de danses folkloriques anglaises et écossaises, de filature de cordes et de construction de ponts. On espère que les chefs scouts profiteront de l'occasion pour leur connaissance et se faire des amis, avec lesquels ils participeront aux échanges de vues qui sont si féconds pour le scoutisme depuis près de 60 ans que le mouvement existe.

Vous n'avez lu cela nulle part

HOTEL LEROY

5, Rue Talcat Harb Pacha Alexandrie R.C.A. No. 27182 LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL FRANÇAIS D'ALEXANDRIE Adr. Télégr. : Hôtel LEROY Appartements et chambres avec salles de bains privées Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE Salons, Bar Américain etc. Meubles dernier cri PRIX MODERE Tél. 23090 (6 lignes)

Cicurel Plusieurs nouveaux articles récupérés sont actuellement en vente chez HORNSTEIN 9, avenue Fouad Ier VELOURS coton coté PELUCHE - LAINAGE Lot de COUPONS COTONNADES PRIX DERISOIRES R.C. 26428

NILE TEXTILE COMPANY S.A.E. CAPITAL SOCIAL entièrement versé : L.E. 40 000 FILATURE, RETORDERIE, TISSAGE, TEINTURERIE ET BONNETERIE 88, Rue du Palais No. 3 - Hadra - Alexandrie TISSAGE DE LA SOIE 4, Choubra El Khetma - B.P. 1707 - Le Caire MAGASIN DE VENTE 68, Rue Azhar - Le Caire

POUDRE HAMODERME contre le HAMONIL R.C. 10866, CAIRE

BANQUE MISR La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Étranger. Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffre-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement. Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque. Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES ET LAINAGES R.C. Alex. 5209 Médaille d'or et diplôme d'honneur à l'Exposition Industrielle et Agricole du Caire 1949 Fournisseurs de tous genres de Couvertures et Tissus de Laine pour la population civile et les Administrations Gouvernementales (notamment l'Armée) en Egypte et dans les Pays du Proche-Orient. Couvertures, lainages pour civils et militaires Filés de laine pour tapis et kélims, torchons pour usages domestiques. Filature - Retorderie - Tissage - Teinture - Apprêt SIEGE A ALEXANDRIE Usine et Bureau : 377/381, Rue Canal Mahmoudieh, 13, Rue Moutafiah. Tél. : 70614 - 70615 - Adr. Télégr. : « Batamiat-Alexandrie ».

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil — Tél. 78698

LE CAIRE

Administrateur : D. GAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par

M. Charles Denis (c/o Jansson) II Frejgatan

(Stockholm — Suède)

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par M. N.L. Knezevic

Rue Justinien, Imm. Germain, Beyrouth. (Liban).

Nos services de correspondance en Haute Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassa — Tahta — Haute-Egypte.

ON DIT... ON DIT... Une question de porte

Toutes les positions de la fameuse « porte » ont été évoquées au cours des péripéties négociatrices que nous ne cessons de vivre ou, plutôt, de « subir » depuis de nombreux mois. La presse a toujours été ingénieuse en ses qualifications.

Ainsi, nous avons eu successivement et à plusieurs reprises : la porte « grande ouverte » où toute la caravane pouvait passer, la porte « ouverte » où l'on pouvait se croiser sans se bousculer, la porte « entrebâillée » où les personnes obèses étaient priées de s'abstenir, la porte presque « close » où le fil de l'adultère aurait eu peine à s'insérer. Dieu, merci nous n'entendions pas dire que la porte était « fermée »... Mais, nous élimons la porte « ouverte » et « claquée » et la porte qu'on pousse, « non-fermée et

non-claquée ». Il y en eut d'autres, mais je devrais revoir la collection du « Misri » à qui je décerne la palme de l'imagination.

Ces jours derniers, j'ai trouvé une autre expression : la porte est « fermée et non claquée ». D'après les exégètes du « Zamane », ceci voudrait dire que cette porte « fermée et non claquée » pourrait se rouvrir sans bruit... et je respire !

En tous cas, ce qui est merveilleux et inédit en notre pays où tout est résonance et prétexte à charivari, c'est que notre Président travaille dans le silence. Faisons-lui confiance. L'administration du pays est en bonnes mains. Pour clore, cette divagation, ami lecteur, accepte mes vœux pour Ramadan et ses nuits bénéfiques.

Le ministre des Finances a suggéré une conférence des chefs des partis afin d'étudier les moyens utiles pour conjurer la crise économique et trouver les remèdes au déficit du budget loin de toute influence partisane. Sa suggestion sera-t-elle écoutée ? — Qu'à Dieu plaise !

La Libye se fait représenter au Caire par l'intermédiaire de l'Irak. Etrange et suggestif !

Le Comité supérieur du Parti Nationaliste présidé par Fathy Radouan s'est réuni et a pris des résolutions plus violentes à quel de droit. On sait que cet organisme est une formation « hérétique » ou « plus orthodoxe » qui s'est séparée du vieux parti afin de lui infuser une nouvelle vitalité. Fathy Radouan est toujours interné.

Cette division au sein du vieux et glorieux parti de Moustapha Kamel émet beaucoup de personnalités. Fikry Abaza pacha et Abdel Rahman El Rafef s'efforcent de ramener l'unité.

Le journal nationaliste « Al Lewa » attaque violemment la France dans un article : « Salut, ô Bey prisonnier ! ». La diversion commence... la Ligue Arabe va s'y employer... c'est classique !

Le journal « Al Daawa » se fait remarquer depuis quelque temps par sa virulence. Depuis que Saleh Ashmaoui est allé représenter la grande confrérie au Pakistan, c'est Me. Ahmed Anas El Haggagui qui tient la rubrique politique contre les Anglais et il n'y a pas de main morte.

Une innovation de ce journal, c'est la citation, chaque jour, de

« morceaux choisis » de feu Hassan El Banna.

Les Frères Musulmans protestent contre l'Agence du Soudan qui distribue un tract intitulé : « Le Soudan nouveau ». Ils demandent la confiscation de cette publication.

Les Waïdistes essayent de se rapprocher du parti « ouvrier » et font courir toutes sortes de bruits sur des changements éventuels. La nomination des quatre nouveaux pachas ministériels leur a infligé une grave déception.

Le parti saadiste estime que le gouvernement actuel fait du bon travail dans tous les champs de l'activité et il l'invite à continuer. Evidemment, dans cette approbation, il y a bien quelques réserves... les sièges ministériels sont si confortables !...

La réunira-t-on ou non ? Il s'agit, le lecteur s'en doute, de la Ligue Arabe. Même, les journaux les plus orthodoxes, en fait d'arabisme, se lamentent de l'attitude des nations-sœurs. Aussi, semble-t-il que les responsables égyptiens ne s'en ressentent plus pour la réunion d'une Assemblée incapable du moindre effort constructif. Finalement, il ne reste plus que son éminent Secrétaire Général Azzam pacha et son adjoint Choukairy pour désirer une telle réunion.

Dire que notre ami, Wadie Philistin, cependant au courant des mouvements internationaux, ne veut pas se rendre compte de la nouveauté pour l'Egypte de cet « arabisme ». Cher Wadie, il en sera parlé.

FANATIQUE OU CROYANT?

A S.E. Hodeiby bey, Guide Suprême de la Confrérie des Frères Musulmans

L'opinion publique mondiale s'intéresse vivement à cette grande Confrérie qui née en Egypte, a essaimé sur toutes les terres d'Islam. Elle se demande s'il y a, là, une sorte de repliement, un accès de fanatisme, ou un essor vers une plus grande pureté religieuse afin de collaborer avec les autres forces spirituelles du monde à la défense de la civilisation, des valeurs morales, de la dignité de la condition humaine et des droits imprescriptibles de l'individu.

Le choix de Hodeiby bey comme Guide Suprême de la grande Confrérie a été accueilli, dans tous les milieux, avec beaucoup de faveur. Magistrat de carrière, on ne peut douter que cette haute personnalité ne possède une culture générale solide et une grande information sur les problèmes internationaux qui causent l'angoisse de l'heure.

Hodeiby bey vient d'entreprendre une tournée en province dont la presse a signalé toutes les étapes. De passage à Suez, il ne pouvait pas, dans ses discours, ne pas évoquer le « sac de l'Eglise Copte ». A ce sujet, il a déclaré — à notre satisfaction — que, de par le témoignage du Patriarche copte, lui-même, il était reconnu que les Frères Musulmans étaient innocents de ce sacrilège. Puis, répondant à ceux qui avaient accusé les Frères de fanatisme, le Guide Suprême s'est écrié : « Le Musulman doit être fanatique, c'est-à-dire, attaché avec passion extrême à sa religion, la pratiquant scrupuleusement et s'inspirant dans tous ses actes de ses principes. Le Chrétien et le Juif doivent être également fanatiques dans le même sens. Mais, cet attachement, ce fanatisme ne doit pas amener le Musulman à combattre ou à persécuter les Chrétiens et les Juifs, pas plus qu'il ne doit permettre à ces derniers de combattre ou de persécuter les Musulmans. »

Hodeiby bey prend bien soin de circonscrire le sens de ce mot de « fanatique » chargé d'une si lourde hérédité !... Même ainsi défini, ce mot nous fait songer à ces produits efficaces comme remèdes, mais dangereux à manier et sur lesquels on inscrit soigneusement le mot « poison ».

J'aime bien employer le langage de tout le monde que chacun comprend et qui ne déconcerte personne, en tous cas qui ne pourra servir à des malentendus tragiques. Dans ce langage compris de tous, on distingue solennellement le « croyant sincère » du « fanatique ».

Le croyant sincère qui va jusqu'au bout de sa religion, qui est prêt à en témoigner par sa mort, c'est-à-dire à être « martyr », et obligatoirement l'accent sur la fraternité, surtout s'il est question d'un Juif, d'un Chrétien, d'un Musulman.

Tous les trois adorent le même Père Eternel, selon la même révélation. Comme l'a dit, un jour, le prédécesseur du Pape actuel : « Ne sommes-nous pas tous les fils d'Abraham ? »

A cause précisément du fanatisme, pendant des siècles, l'humanité a été déchirée par les guerres de Religion et l'Occident en a connu les plus longues, les plus acharnées et les plus cruelles... car le fanatisme n'accepte pas que, même dans les détails, on puisse penser différemment de lui. Un mot, un geste qui ne sont pas conformes à ceux qu'il emploie constituent autant de sacrilèges qui ne s'expient que par la mort. Tolérance et fraternité n'ont aucun sens pour lui et les masses se laissent trop facilement entraîner à de tels errements qu'on pourrait qualifier de « totalitaires ».

Au contraire, le vrai croyant se meut dans une atmosphère de tolérance et de fraternité. Les préceptes de la religion inspirent sa conduite et il ne saurait en être autrement. A ce sujet, la doctrine de l'Islam est d'une précision absolue. N'est-ce pas dans le Livre révélé qu'est gravée cette maxime : « Point de contrainte en religion ! » IL 251.

Je suis persuadé être dans le fond, en communion avec le Guide Suprême, Hodeiby bey. Me permettra-t-il, donc de lui suggérer que les « mots » ont leur vie propre et que certains sont dangereux à être lancés dans le public ?

ANTAR.

Légation d'Argentine

Samedi dernier, M. Martinez, chargé d'affaires de la République d'Argentine recevait dans les beaux jardins de la légation.

Pour une des dernières réunions d'une saison déjà avancée et malgré l'influence de la canicule, il y avait la plus distinguée des affluences : monde officiel et diplomatique ainsi que de nombreuses personnalités et les représentants de la presse.

Le buffet somptueux tint tête à tous les assauts.

La légation donnait cette réception à l'occasion du 142e anniversaire de la révolution qui devait amener la région de la Plata à son indépendance.

M. Martinez avec le personnel de la légation, recevait les invités avec charme et élégance.



S.E. ARTURO MARTINEZ
Chargé d'Affaires
de la République Argentine

fluences : monde officiel et diplomatique ainsi que de nombreuses personnalités et les représentants de la presse.

Le buffet somptueux tint tête à tous les assauts.

La légation donnait cette réception à l'occasion du 142e anniversaire de la révolution qui devait amener la région de la Plata à son indépendance.

M. Martinez avec le personnel de la légation, recevait les invités avec charme et élégance.

Un quart de siècle de navigation aérienne au dessus de l'Atlantique

Il y a 25 ans, le 20 mai 1927, Charles Lindbergh accomplissait la première traversée de l'Atlantique, de New-York à Paris d'un seul bond, à bord de son « Spirit-of-Saint-Louis ». Cette traversée fut effectuée en 33 h. 30 de vol. Aujourd'hui un quadrimoteur met 16 heures environ pour relier le nouveau et l'ancien continents.

Quelle est aujourd'hui la physionomie du trafic aérien sur l'Océan qui sépare l'Ancien et le Nouveau Monde ? La voici, telle que l'IATA (International Air Transport Association) l'a établie pour les 11 compagnies d'aviation qui assurent des liaisons régulières :

1. Les entreprises régulières de transport aérien ont affecté 11.200 vols au-dessus de l'Atlantique Nord en 1951.

2. Ces vols ont servi au transport de 340.000 personnes, soit 152.000 en direction de l'est et 188.000 en direction de l'ouest.

3. Les entreprises de transport aérien ont effectué 34 o/o de tout le trafic passagers au-dessus de l'Atlantique Nord.

4. Il y a environ 15 vols journaliers au-dessus de l'Atlantique Nord, soit environ 100 par semaine.

5. Ceci signifie qu'il y a, à tout moment, au moins 18 aéronefs appartenant à des entreprises de transport aérien qui suivent cette route.

La Sabena inaugura sa ligne Bruxelles-New-York en 1946. L'aviation qui, le 20 mai 1952, s'est envolé de l'aéroport d'Idelwild à New-York à destination de Bruxelles a entrepris la 798e traversée de l'Atlantique par les ailes belges dans le sens ouest-est.

Rien que pour l'an dernier, la compagnie nationale belge d'aviation a effectué 192 traversées dans le sens est-ouest, et 193 traversées dans le sens ouest-est, transportant par-dessus l'Océan 8.560 passagers, et y parcourant 4.873.538 kilomètres.

«CHEHADET EL MOAMLA»

L'Assemblée générale des sections d'avis et de législation du Conseil d'Etat a approuvée le projet de décret-loi amendement la loi sur le certificat militaire dit « Chehadet El Moamla » que tout fonctionnaire et employé âgés de moins de 30 ans sont requis de présenter à leur employeur.

Cet amendement modifiera la loi de manière à ce que tout employé ou fonctionnaire demande par écrit au Ministère de la Guerre de lui remettre le certificat le concernant. S'il ne l'obtient pas ou si la réponse ne lui parvient pas dans un délai de deux mois à partir de la date de cette demande il aura droit de conserver son poste après avoir fourni au directeur de l'administration ou de la société, les preuves de cette demande et que les deux mois sont restés sans réponse.

Une autre modification amendement l'ancien loi concerne les employés ou fonctionnaires âgés de moins de 21 ans. Ceux-là devront présenter au ministère de la Guerre une demande pour obtenir le certificat du dit ministère deux mois avant leur majorité. Si cette demande demeure deux mois sans réponse, l'employé ou le fonctionnaire conservera son poste. Ce projet de décret-loi sera envoyé au ministère de la Guerre avant d'être soumis au Conseil des Ministres.

Office Légal de Secours d'Urgence

Moyennant le paiement d'un abonnement annuel minimum L.E. 5) pour les premiers mille abonnés, le souscripteur aura droit à être dépanné si, étant de bonne foi, il lui arrive une difficulté nécessitant une intervention légale urgente. Il aura droit en outre à trois consultations annuelles par la voie du journal, dans les questions ci-après :

- 1) Statut personnel, divorces, séparation, garde des enfants, pension alimentaire, etc.)
 - 2) Contrat de travail : droit des patrons et employés découlant soit de la loi, soit des conventions expresses ou tacites.
 - 3) Loi sur la nationalité : conseils juridiques, en ce qui concerne l'acquisition ou la perte de la nationalité égyptienne.
 - 4) Droit de l'étranger ou apatride au séjour en Egypte.
 - 5) Droit du Gouvernement en ce qui concerne l'expulsion.
- Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de « LA VOIX DE L'ORIENT ».

Offre d'emploi

Hommes et femmes de plus de quarante ans ayant une certaine expérience en matière de propagande peuvent en dehors de leur emploi, en y consacrant une partie de leurs loisirs, se faire de 30 à 50 livres par mois. Ecrire en indiquant son prénom, âge, profession, adresse et expérience, à « La Voix de l'Orient », 5, Rue Kasr El Nil, Le Caire.

Pour vos difficultés fiscales, adressez-vous au Bureau de

Comptabilité Fiscale «LE PROGRES»

Georges Emm. FRANGAKIS
fondé en 1939
40, Rue Kasr El Nil, 40
Tenues des Livres, Consultations Fiscales, Traductions, Contentieux.

DANS LE MONDE DES SOCIETES

Le « GUIDE FISCAL » s'imprime en français et en arabe. Une société en commandite par action d'un capital de L.E. 40.000 a été constituée pour le « GUIDE FISCAL » et la revue LA JUSTICE.

Le groupe des commanditaires s'est adjoint Maître I.P. Pardo comme gérant. La société s'appellera : L'AGENCE AFRICAINE : الجمعية الإفريقية (Société du Guide Fiscal et de la revue LA JUSTICE). Nous lui souhaitons tout le succès qu'elle mérite.

Les abonnés qui ne reçoivent pas le journal sont priés d'en aviser immédiatement l'Administration

Banque Belge & Internationale en Egypte

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE
Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929
LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE
La Banque émet des Bons de Caisse au porteur à des conditions favorables. Elle offre en location des coffres privés installés dans des salles pourvues du conditionnement d'air
TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

Achetez et lisez le «GUIDE FISCAL»

Pour avoir la solution de tous vos problèmes d'Impôts
TROIS EDITIONS DIFFERENTES
P.T. 100, 150 et 200
En vente aux BUREAUX DU GUIDE FISCAL
30, Av. Fouad Ier — Le Caire — Téléphone : 54378

AU HELMIA PALACE

Dimanche 1^{er} Juin à partir de 8 h. p.m.

Gala Annuel de «LA VOIX DE L'ORIENT»

sous la Présidence d'honneur de
S. E. MOHAMED KAMEL EL KAOUICHE BEY, Gouverneur du Caire
et de M. J. B. GEORGES-PICOT, Consul Général de France

La soirée sera commentée et animée par
Roland Bertin et Eddy Mallet

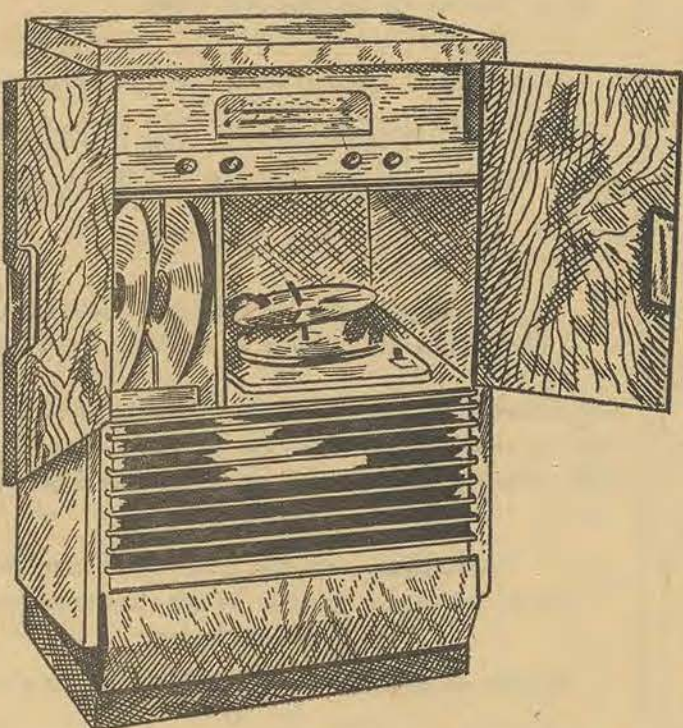
Un « QUIZ » sur l'art culinaire proposé à tout le public sera suivi d'une démonstration avec les appareils au «SHELL BUTAGAZ». La meilleure réponse gagnera la Cuisinière

Jolies primes gratuites offertes par la Maison C. V. Borsa - Bar Borsa
Gardez votre billet d'entrée, son numéro vous donnera droit au tirage au sort du radio-gramophone «PHILCO»

Riche programme d'Attractions • Billet d'Entrée P.C. 52,5 (TAXE comprise)

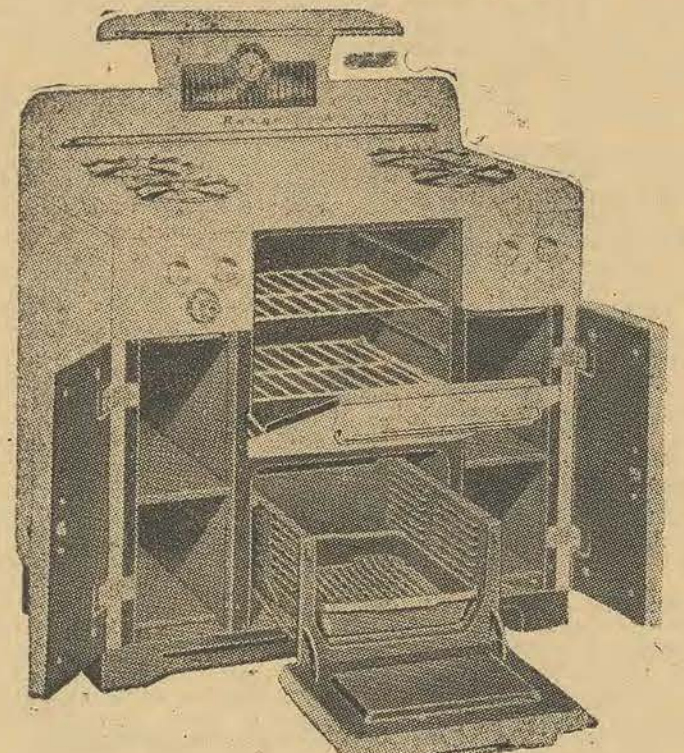
Pour tous renseignements, téléphonez aux Bureaux du Journal: 78696

VOUS POURREZ GAGNER UN...



...radio-gramophone, Pick-up marque PHILCO à 3 vitesses, offert par The Nile Valley Trading Co., d'une valeur de L.Eg. 120.

VOUS POURREZ GAGNER UNE...



...cuisinière NORGE offerte par les Concessionnaires du «Shell Butagaz» d'une valeur de L.E. 125